

MINORITY LANGUAGES

NEGES
HEDDWCH
AC
EWYLLYS DA
2026

2026
PEACE
AND
GOODWILL
MESSAGE

19.05.2026



Urdd

IEITHOEDD LLEIAFRIFOL

CYMRAG

'Pam trafferthu',
'Waeth ti heb',
'Beth yw'r ots.'

Pam trafferthu?

Gan mai hon yw iaith pen draw'r cof,
iaith fy Mabinogi, iaith sy'n rhan ohonom ni,
iaith sy'n rhoi ystyr i bob darn o dir,
iaith sy'n orffennol, presennol a dyfodol.

Waeth mi heb?

Ond dyma iaith cymuned, iaith perthyn,
iaith balchder,
iaith crio chwerthin, iaith rantio,
iaith synnwyr a malu awyr,
iaith 'ti ddim ar ben dy hun'.

Beth yw'r ots?

Mae ots am iaith
sy'n lliwio ymennydd a llenwi enaid,
sy'n dychmygu'n ehangach, yn garedicach,
sy'n dymchwel waliau, sy'n fyd o
bosibiliadau.

Oes, mae ots am iaith
sy'n lond gwlad o obaith.

BULGARIAN

„За какво ни е?“,
„На кого му пука?“,
„Какъв е смисълът?“.

За какво ни е?

Защото е език на паметта,
език на младостта ни, вплетен в същността ни,
придаващ смисъл на земята под краката ни.
Език на миналото, настоящето и бъдещето.

На кого му пука?

На нас.

Защото това е езикът на приобщаването, на
гордостта,
на смеха до сълзи.

На гръмките излияния, разумните доводи и
великолепните абсурди,
езикът, нашепващ: „Не си сам“.

Какъв е смисълът?

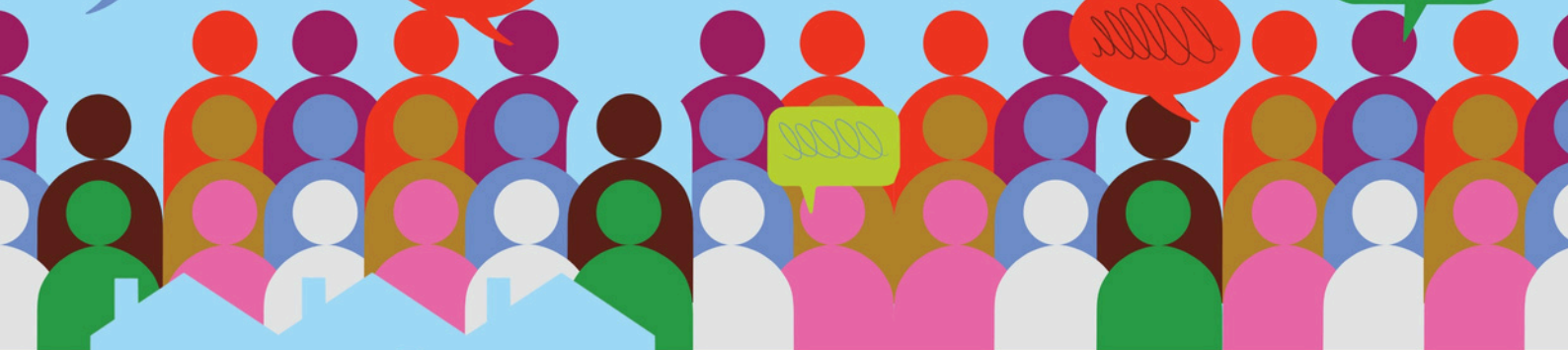
Смисълът се крие в езика,
обогатяващ ума и разпалващ душата,
минаващ отвъд думите – подбуждащ добротата.
Езикът, събарящ стените,
езикът на безкрайните възможности.

Да.

Има смисъл от език,
в сърцевината на който се таи надежда.

MARGED TUDUR

CYFIEITHIAD GAN: ПРЕВЕДЕНО ОТ



Remember to share
the 2026 Peace and
Goodwill Message on:



URDD GOBAITH CYMRU

URDDGOBAITHCYMRU

URDDGOBAITHCYMRU

urdd.cymru/ heddwwch